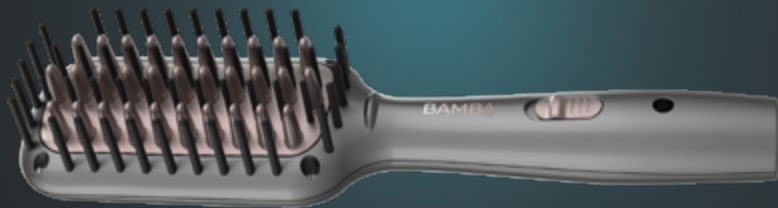


cecotec

BAMBA INSTANTCARE 400 TRAVEL BRUSH

Cepillo alisador / Straightening brush



BAMBA

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	12
Instructions de sécurité	18
Sicherheitshinweise	25
Istruzioni di sicurezza	31
Instruções de segurança	37
Veiligheidsinstructies	43
Instrukcje bezpieczeństwa	49
Bezpečnostní pokyny	55

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	60
2. Antes de usar	61
3. Funcionamiento	62
4. Limpieza y mantenimiento	63
5. Especificaciones técnicas	64
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	64
7. Garantía y SAT	65
8. Copyright	66

INDEX

1. Parts and components	66
2. Before use	67
3. Operation	68
4. Cleaning and maintenance	69
5. Technical specifications	70
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	70
7. Technical support and warranty	71
8. Copyright	72

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	72
2. Avant utilisation	73
3. Fonctionnement	74
4. Nettoyage et entretien	75
5. Spécifications techniques	76
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	76

7. Garantie et SAV	77
8. Copyright	77

INHALT

1. Teile und Komponenten	78
2. Vor der Verwendung	79
3. Bedienung	80
4. Reinigung und Wartung	81
5. Technische Spezifikationen	81
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	82
7. Garantie und Kundendienst	83
8. Copyright	83

INDICE

1. Parti e componenti	84
2. Prima dell'uso	84
3. Funzionamento	85
4. Pulizia e manutenzione	86

5. Specifiche tecniche	86
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	87
7. Garanzia e supporto tecnico	88
8. Copyright	88

ÍNDICE

1. Peças e componentes	89
2. Antes de usar	89
3. Funcionamento	91
4. Limpeza e manutenção	92
5. Especificações técnicas e eletrônicos	93
6. Reciclagem de aparelhos elétricos	93
7. Garantia e SAT	94
8. Copyright	94

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	95
------------------------------	----

2. Voor u het toestel gebruikt	95
3. Werking	97
4. Schoonmaak en onderhoud	98
5. Technische specificaties	99
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	99
7. Garantie en technische ondersteuning	100
8. Copyright	100

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	101
2. Przed użyciem	102
3. Funkcjonowanie	103
4. Czyszczenie i konserwacja	104
5. Specyfikacja techniczna	104
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	105
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	106
8. Copyright	106

OBSAH

1. Části a složení	107
2. Před použitím	107
3. Fungování	107
4. Čištění a údržba	107
5. Technické specifikace	107
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	107
7. Záruka a technický servis	107
8. Copyright	107

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la

supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado,

debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec o por personal cualificado similar para evitar cualquier tipo de peligro.

- Cuando el dispositivo vaya a ser usado en un cuarto de baño, deberá desenchufarlo de la toma de corriente después de utilizarlo ya que la proximidad del agua presenta un riesgo aún cuando el dispositivo esté desconectado.

- Como protección adicional, es recomendable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de defecto asignada de funcionamiento que no exceda de 30 mA, en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Le recomendamos que pregunte a un instalador para que le aconseje.



- Este icono significa que este dispositivo no debe ser utilizado en una bañera, una ducha o un depósito lleno de agua.
- ADVERTENCIA: no utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las

conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Riesgo de asfixia.

- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si se presentaran signos visibles o se hubiera utilizado el dispositivo de forma inapropiada, póngase en contacto con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.
- En caso de defecto o mal funcionamiento,

apague y desconecte el dispositivo inmediatamente. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

- No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionados por Cecotec.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- No lo utilice en animales.
- Mantenga el dispositivo lejos de fuentes de calor.

- No utilice cables alargadores con este producto.
- Es posible que el dispositivo alcance temperaturas altas durante su uso, evite que entre en contacto con los ojos y la piel.
- No lo utilice en el exterior ni cerca de sustancias inflamables, por ejemplo, aerosoles.
- No cubra el dispositivo con ningún objeto

mientras esté en funcionamiento ni exponga su cable de alimentación a la parte caliente del dispositivo.

- No utilice el producto a la vez que espuma, spray o gel para el cabello.
- No coloque el dispositivo directamente sobre superficies sensibles al calor mientras esté conectado a la toma de corriente o en funcionamiento.
- Si el aparato cae al agua, desconéctelo

inmediatamente. ¡No toque el agua!

- No coja el dispositivo por las púas ni cerca de ellas cuando esté encendido. Las púas del cepillo alisador pueden causar quemaduras. Evite el contacto con la piel y los ojos. No transporte el dispositivo mientras esté caliente.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic

use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way

and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- Check the power cord regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similarly

qualified personnel to avoid any danger.

- If the device is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the device switched off.
- As additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD) having a rated operating fault current not exceeding 30 mA be

installed in the electrical circuit supplying the bathroom. We recommend you ask a qualified installer for advice.

-  This icon means that the device must not be used in a bathtub, shower, or any other water-filled tank.
- **WARNING:** do not use the appliance near bathtubs, showers, sinks, or other water-filled vessels.

- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Cecotec Technical Support Service.

- Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation.
- This device must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the device has been used improperly, contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not try to repair the device by yourself.
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions. Pull

from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.

- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Do not use it on animals.
- Keep the device away from heat sources.
- Do not use an extension cord with this appliance.

- The device may reach high temperatures during use, avoid contact with eyes and bare skin.
- Do not use outdoors or operate it near flammable substances such as sprays.
- Do not cover the device with any object during use and do not expose the power cord to the heating part of the device.
- Do not use the appliance simultaneously with hair mousse, spray or gel.
- Do not place the device directly on any

non-heatproof surfaces while plugged in or in operation.

- If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not touch the water!
- Never hold the device by or near the bristles when in operation. The hair straightening brush bristles can cause burns. Avoid contact with the skin and eyes. Do not transport the device while it is hot.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation

correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par

le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter tout type de danger.

- Lorsque l'appareil doit être utilisé dans une salle de bain, il doit être débranché de la prise après utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- Comme protection supplémentaire, il est recommandé d'installer sur le circuit

électrique alimentant la salle de bain un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant de défaut nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA. Il est recommandé de demander conseil à un installateur.

-  Cette icône signifie que cet appareil ne doit pas être utilisé dans une baignoire, une douche ou un récipient rempli d'eau.

- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil près de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.

- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher

la prise ou d'allumer l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.
- Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signe d'usure et que l'appareil ne soit pas

abîmé. Si des signes visibles apparaissent ou si vous avez utilisé l'appareil de manière inappropriée, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur

le câble.

- N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis par Cecotec.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne l'utilisez pas sur des animaux.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonges avec cet appareil.

- Il est possible que l'appareil atteigne des températures élevées pendant utilisation, évitez qu'il entre en contact avec les yeux ou la peau.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieurs ni près de substances inflammables comme les aérosols.
- Ne couvrez l'appareil avec aucun objet pendant qu'il est en fonctionnement. N'exposez pas le câble à la partie chaude

de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil en même temps que vous utilisez de la mousse, du spray ou du gel pour les cheveux.
- Ne placez pas l'appareil directement sur des surfaces sensibles à la chaleur alors qu'il est branché sur une prise de courant ou en fonctionnement.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !

- Ne prenez pas l'appareil par les dents ni aux alentours lorsqu'il est allumé. Les dents de la brosse lissante peuvent provoquer des brûlures. Évitez le contact avec les yeux et la peau. Ne déplacez l'appareil pendant qu'il est encore chaud.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen

Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten

oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Cecotec-Kundendienst oder ähnlich qualifiziertes Personal ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet werden soll, muss es nach dem Gebrauch aus der Steckdose

gezogen werden, da die Nähe von Wasser ein Risiko darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

- Als zusätzlicher Schutz wird empfohlen, in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA einzubauen. Wir empfehlen Ihnen, einen Installateur um Rat zu fragen.



- Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Tank verwendet werden darf.
- HINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker

oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile Schäden aufweisen.

In diesem Fall kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

- Halten Sie Kindervon Verpackungsmaterial fern. Erstickungsgefahr.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob keine Abnutzungserscheinungen vorliegen und das Gerät nicht beschädigt ist. Sollte das Gerät sichtbare Schäden aufweisen oder bei unsachgemäße Nutzung kontaktieren Sie den technischen

Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.

- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Benutzen Sie keinen Teil, der nicht von Cecotec mitgeliefert wurde.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.

- Verwenden Sie es nicht mit Tieren.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Gerät.
- Das Gerät kann hohe Temperaturen beim Betrieb erreichen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen und Haut.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe von brennbaren Stoffe

wie z.B. Sprays.

- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht mit irgendwelchen Gegenständen ab und setzen Sie das Netzkabel nicht dem heißen Teil des Geräts aus.
- Benutzen Sie nicht das Gerät mit Schaum, Spray oder Haargel.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf nicht hitzebeständige Oberflächen, während es an die Steckdose angeschlossen oder

in Betrieb ist.

- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, trennen Sie es sofort ab. Berühren Sie nicht das Wasser!
- Fassen Sie die Zinke nicht oder unmittelbar daneben nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Die Zinken der Warmluftbürste können zur Verbrennungen führen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Tragen Sie das Gerät nicht, solange es heiß ist.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato

solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che

comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Osservare accuratamente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec

o da personale qualificato per evitare qualsiasi pericolo.

- Se il dispositivo viene utilizzato in bagno, dopo l'uso deve essere scollegato dalla presa di corrente, poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un rischio anche quando il dispositivo è spento.
- Come protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un

dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente nominale di funzionamento non superiore a 30 mA. Si consiglia di chiedere consiglio a un installatore.

-  Questa icona indica che il dispositivo non deve essere utilizzato in una vasca da bagno, in una doccia o in un serbatoio pieno d'acqua.
- AVVERTENZA: non usare questo

apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.

- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.

- Non utilizzare il prodotto se il cavo o le sue parti sono danneggiate. In tal caso, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Rischio di asfissia.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di segni visibili o di uso inappropriato,

- contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio.
- In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.
- Non utilizzare parti o accessori non forniti da Cecotec.
- Non lasciare il prodotto incustodito

durante il suo funzionamento.

- Non utilizzare su animali.
- Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare prolunghe con questo prodotto.
- È possibile che il dispositivo raggiunga temperature alte durante l'uso, evitare che entri a contatto con gli occhi e la pelle.
- Non utilizzare in esterni e vicino a

sostanze infiammabili, ad esempio aerosol.

- Non coprire il dispositivo con oggetti mentre è in funzione. Non esporre il cavo di alimentazione alla parte calda del dispositivo.
- Non utilizzare il prodotto assieme a spuma, spray o gel per capelli.
- Non collocare il dispositivo direttamente su superfici sensibili al caldo mentre

è collegato alla presa di corrente o in funzionamento.

- Se l'apparecchio dovesse cadere in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua.
- Non prendere il dispositivo dalle punte né vicino ad esse quando è acceso. Le punte della spazzola liscianti possono causare scottature. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Non trasportare il dispositivo mentre è caldo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão

ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação estiver

danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou por pessoal qualificado, a fim de evitar qualquer perigo.

- Quando o aparelho se destina a ser utilizado numa casa de banho, deve ser desligado da tomada de parede após a sua utilização, pois a proximidade de água apresenta um risco, mesmo quando o aparelho é desligado.

- Como proteção adicional, recomenda-se que um aparelho de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal de falha malfuncionamento, não superior a 30 mA seja instalado no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Recomendamos-lhe que peça conselho a um instalador.

-  Este ícone significa que este aparelho não deve ser utilizado

numa banheira, duche ou tanque cheio de água.

- ADVERTÊNCIA: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-

se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.

- Não utilize o aparelho se o cabo ou alguma das setole estiverem danificadas. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem. Risco de asfixia.
- Verifique frequentemente que não tenham

sinais de desgaste e que o aparelho não está danificado. Se apresentar sinais visíveis ou se tiver utilizado o aparelho de forma inapropriada, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec. Não tente reparar o aparelho por conta própria.

- Em caso de defeitos ou mau funcionamento, desligue e desconecte o aparelho imediatamente. Puxe da ficha

para o desconectar, não puxe pelo cabo.

- Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionados pela Cecotec.
- Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Não utilize em animais.
- Mantenha o aparelho longe de fontes de calor.
- Não utilize cabos extensores com este

produto.

- É possível que o aparelho alcance temperaturas altas durante o uso, evite que entre em contacto com os olhos e a pele.
- Não utilize no exterior nem perto de substâncias inflamáveis, por exemplo, aerossóis.
- Não cubra o produto com nenhum objeto enquanto estiver em funcionamento nem

exponha o seu cabo de alimentação na parte quente do aparelho.

- Não utilize o produto ao mesmo tempo que espuma, gel ou spray de cabelo.
- Não coloque o aparelho diretamente sobre superfícies sensíveis ao calor enquanto estiver conectado à corrente elétrica ou em funcionamento.
- Se o produto cair na água, desconecte-o imediatamente da corrente elétrica. Não toque na água!

- Não agarre no aparelho pelas cerdas do pente nem perto delas quando estiver aceso. As cerdas da escova alisadora podem causar queimaduras. Evite o contacto com a pele e os olhos. Não transporte o aparelho enquanto estiver quente.

VEILIGHEIDSinstructies

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben

gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet deze gerepareerd worden door de Technische Dienst van Cecotec of

vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.

- Wanneer het apparaat in een badkamer moet worden gebruikt, moet het na gebruik uit het stopcontact worden gehaald, omdat de nabijheid van water een risico vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Als extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (RCD) met

een nominale foutstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit dat de badkamer voedt, te installeren. Wij raden u aan een installateur om advies te vragen.

-  Dit pictogram betekent dat dit toestel niet mag worden gebruikt in een badkuip, douche of tank gevuld met water.
- **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat

niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten.

- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Raak het product en het stopcontact enkel aan met droge handen.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel

of één van de onderdelen beschadigd is. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking.
- Regelmatig te controleren dat er geen tekenen van slijtage zijn en dat het apparaat niet is beschadigd. Als zichtbare

tekenen ontstaan of het apparaat verkeerd werd gebruikt, neem contact op met de dienst zorg ambtenaar van Cecotec. Probeer niet om zelf het product te repareren.

- Schakel het toestel onmiddellijk uit en ontkoppel het van de stroom in geval van een defect of probleem met de werking. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

- Gebruik geen accessoires of onderdelen die niet door Cecotec zijn geleverd.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Gebruik niet op dieren.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen verlengsnoeren.
- Het is mogelijk dat het apparaat bereiken hoge temperaturen tijdens het gebruik,

voorkomen dat het komt in contact met de ogen en de huid.

- Gebruik niet in de buitenshuis of in de buurt van ontvlambare stoffen, bijv. aërosolen.
- Dekking van het apparaat met een object, terwijl het draait niet of blootstellen uw voedingskabel naar het warme deel van het toestel.
- Gebruik het product niet op hetzelfde

- moment dan spray, schuim en gel haar.
- Plaats het apparaat niet direct op warmtegevoelige oppervlakken terwijl het is aangesloten op het stopcontact of in werking is.
 - Als het toestel in het water valt, Haal onmiddellijk. Raak het water niet aan!
 - Houd het apparaat niet vast aan de pinnen als het aan staat. De pinnen van de stijlborstel kunnen brandwonden

veroorzaken. Vermijd contact met de huid en ogen. Verplaats het apparaat niet als het warm is.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i jest wyłączone z użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia

i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.

- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych

uszkodzeń. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub przez podobny wykwalifikowany personel, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.

- Gdy urządzenie ma być używane w łazience, po użyciu należy je odłączyć od gniazdka elektrycznego, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet

wtedy, gdy urządzenie jest odłączone.

- W formie dodatkowej ochrony, zaleca się instalację tzw. różnicówki (RCD) o znamionowym prądzie zwarcia nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Zalecamy zasięgnięcie porady instalatora.

-  Ta ikona oznacza, że tego urządzenia nie należy używać w wannie, prysznicu lub zbiorniku

wypełnionym wodą.

- OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, zlewów lub innych pojemników zawierających wodę.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem

produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.

- Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.
- Utrzymuj dzieci z daleka od opakowania urządzenia. Grozi ryzykiem uduszenia.
- Sprawdzaj za każdym razem, czy widoczne są ślady zużycia i czy urządzenie

nie jest uszkodzone. Jeśli zobaczysz widoczne oznaki lub urządzenie było używane nieprawidłowo, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

- W przypadku usterki lub niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.

- Nie używaj akcesoriów ani części, które nie są dostarczane przez Cecotec.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Nie używaj tego urządzenia na zwierzętach.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj przedłużaczy z tym produktem.

- Podczas użytkowania urządzenie może osiągać wysokie temperatury, należy unikać kontaktu z oczami i skórą.
- Nie używaj go na zewnątrz lub w pobliżu substancji łatwopalnych, na przykład aerozoli.
- Nie przykrywaj urządzenia żadnym przedmiotem podczas pracy ani nie wystawiaj jego przewodu zasilającego na gorącą część urządzenia.

- Nie używaj produktu jednocześnie jako pianki, sprayu lub żelu do włosów.
- Nie stawiaj urządzenia bezpośrednio na powierzchniach wrażliwych na ciepło, gdy jest podłączone do gniazdka elektrycznego lub gdy jest włączone.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka. Nie dotykaj wody!
- Nie trzymaj urządzenia za zęby lub w

ich pobliżu, gdy jest włączone. Zęby szczotki prostującej mogą spowodować oparzenia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami. Nie przenoś urządzenia, gdy jest gorące.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro

domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a

rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.

- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn oficiálním servisním střediskem Cecotec nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoli druhu nebezpečí.

- Pokud má být zařízení používáno v koupelně, mělo by být po použití vytaženo ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je zařízení odpojené.

- Jako dodatečná ochrana se doporučuje, aby byl v elektrickém obvodu napájecím koupelnu instalován proudový chránič (RCD) se jmenovitým provozním poruchovým proudem nepřesahujícím 30 mA. Doporučujeme vám požádat o radu

instalačního technika.

-  Tato ikona znamená, že toto zařízení by se nemělo používat ve vaně, sprše nebo nádrži naplněné vodou.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob, které obsahují vodu.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě.

Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.

- Pokud jsou některá část přístroje nebo kabel poškozené, přístroj nepoužívejte. V takovém případě kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Nebezpečí udušení.
- Často kontrolujte, jestli přístroj není poškozen nebo jestli přístroj nejeví

známky opotřebení. Pokud je poškození viditelné, nebo pokud byl přístroj používán nesprávně, spojte se s oficiálním Asistenčním technickým servisem Cecotec. Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami.

- Přístroj okamžitě vypněte a odpojte v případě defektu a nebo špatného fungování. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.

- Nepoužívejte příslušenství nebo díly nedodané společností Cecotec.
- Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru.
- Nepoužívejte na zvířatech.
- Udržujte přístroj daleko od zdrojů tepla.
- Nepoužívejte prodlužovací příводы.
- Je možné, že se přístroj během používání zahřeje na vysokou teplotu. Vyhněte se kontaktu s očima a kůží.

- Nepoužívejte jej venku nebo v blízkosti hořlavých látek, například aerosolů.
- Nepřikrývejte přístroj během používání a ani nevystavujete kabel zahřátým částem přístroje.
- Nepoužívejte produkt, pokud jste použili pěnu, sprej nebo gel na vlasy.
- Nepokládejte přístroj přímo na povrchy citlivé na teplo pokud je přístroj připojen do elektrické sítě a nebo je používán.

- Pokud přístroj omylem spadne do vody, okamžitě ho odpojte. Nedotýkejte se vody!
- Když je zařízení zapnuté, nedržte jej za prsty nebo v jeho blízkosti. Zuby na vyrovnávacím kartáči mohou způsobit popáleniny. Vyvarujte se kontaktu s kůží a očima. Nepřenášejte zařízení, je-li horké.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

- Fig. 1.
- 1. Placa calefactora
 - 2. Cerdas
 - 3. Indicador LED
 - 4. Interruptor de encendido/apagado
 - 5. Anilla para colgar
 - 6. Cable pivotante 360

NOTA:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Cepillo alisador Bamba InstantCare 400 Travel Brush
- Estuche de viaje
- Este manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

- Lávese el cabello con champú y acondicionador.
- Séquese el cabello antes de utilizar el cepillo. Debe asegurarse de que tiene el cabello completamente seco antes de utilizar el dispositivo.
- Utilice algún producto de protección contra el calor y péinese

- el cabello con un peine de púas largas.
- Conecte el dispositivo a la toma de corriente.
- Deslice hacia arriba el interruptor de encendido/apagado hasta que el indicador LED se ilumine.

Cómo alisar el pelo

- Aviso
No toque la placa calefactora ni las cerdas durante el uso para evitar quemaduras.
- Coja el dispositivo por el mango, manteniéndolo siempre a una distancia de seguridad de la piel y los ojos. Utilice un espejo.

- Separe el pelo en mechones de aproximadamente 4 cm.
- Empiece desde la raíz y coloque los mechones, de uno en uno, entre las púas del cepillo alisador.
- Mueva el cepillo alisador despacio desde la raíz hasta las puntas. Repita este paso hasta que el pelo esté alisado a su gusto.
- Una vez haya finalizado, apague y desconecte el cepillo alisador de la toma de corriente. Deje que el pelo se enfríe.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el dispositivo está desconectado de la toma

de corriente y frío antes de realizar la limpieza y de guardarlo.

- No sumerja el aparato en agua ni en cualquier otro líquido.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.
- Límpielo exclusivamente con un paño ligeramente humedecido y limpio.
- No enrolle el cable alrededor del mango del cepillo.
- Guarde el dispositivo en un lugar seco y seguro donde esté fuera del alcance de los niños. Puede colgar el dispositivo de la anilla para guardarlo también.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Bamba InstantCare 400 Travel Brush
Referencia del producto: 03436
Potencia: 26 W
Voltaje y frecuencia: 110-240 V~, 50-60 Hz
Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por

las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más

adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la

normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan

reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

- 1. Heating plate
- 2. Bristles
- 3. LED light indicator
- 4. Power switch
- 5. Hanging ring
- 6. 360° swivel cord

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box contents

- Bamba InstantCare 400 Travel Brush hair straightening brush
- Travel case
- Instruction manual

3. OPERATION

- Wash your hair with shampoo and conditioner.
- Dry your hair before using the hair straightening brush. Ensure that your hair is completely dry before using the device.
- Use any product to protect your hair against heat and comb your hair with a long-toothed comb.

- Plug the device into a power supply.
- Slide the power switch up until the LED light indicator turns on.

Straightening the hair

Warning

Do not touch the heating plate nor the bristles during use to avoid burns.

- Hold the device by the handle, always at a safe distance from skin and eyes. Use a mirror.
- Divide your hair into approx. 4-cm strands.
- Begin at the roots and lay the prepared strands one at a time

- between the hair straightening brush bristles.
- Move the hair straightening brush slowly from the roots through to the tips of your hair. Repeat until your hair is as straight as you desire.
- Once finished, switch off and unplug the hair straightening brush from the mains socket. Let the hair cool down.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure the device is unplugged from the mains before cleaning and maintenance.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- Place the device on a heatproof surface until it cools down.
- Only use a slightly moisturised and clean cloth to clean the product.
- Do not wrap the cord around the handle or plates.
- Store the device in a safe and dry place and keep it out of the reach of children. You can hang the device by the hanging hook.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Bamba InstantCare 400 Travel Brush
Product reference: 03436
Power: 26 W
Voltage and frequency: 110-240 V~, 50-60 Hz
Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.
Consumers must contact their local authorities or retailer for

ENGLISH

information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced,

ENGLISH

stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Plaque chauffante
2. Poils doux
3. Témoin LED
4. Interrupteur de connexion/déconnexion
5. Anneau de suspension
6. Câble pivotant à 360°

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations

schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire

3. FONCTIONNEMENT

de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.

- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Brosse lissante Bamba InstantCare 400 Travel Brush
- Trousse de voyage
- Manuel d'instructions

- Lavez vos cheveux avec du shampoing et appliquez du démêlant.
- Séchez vos cheveux avant d'utiliser la brosse. Assurez-vous que vos cheveux sont complètement secs avant d'utiliser l'appareil.
- Utilisez un produit de protection contre la chaleur et peignez vos cheveux avec un peigne à dents longues.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant.
- Faites glisser l'interrupteur de connexion/déconnexion vers le haut jusqu'à ce que le témoin LED s'allume.

Lisser les cheveux

Avertissement

Ne touchez pas la plaque chauffante ni les poils doux lors de son utilisation pour éviter de vos brûler.

- Prenez l'appareil par la poignée et maintenez-le toujours à une distance de sécurité des yeux et de la peau. Utilisez un miroir.
- Séparez les cheveux par mèches de 4 cm approximativement.
- Commencez depuis la racine puis placez les mèches une à une entre les dents de l'appareil.

- Déplacez l'appareil doucement, depuis la racine jusqu'aux pointes. Répétez ces étapes jusqu'à obtenir le lissage souhaité.
- Lorsque vous avez terminé, éteignez et débranchez la brosse lissante de la prise de courant. Laissez vos cheveux refroidir.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil a refroidi et qu'il est débranché de la prise de courant avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : Bamba InstantCare 400 Travel Brush

Référence : 03436

Puissance : 26 W

Voltage et fréquence : 110-240 V~, 50-60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et

électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales. Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié. Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité

ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Heizplatte
2. Borsten
3. LED-Beleuchtung
4. Ein-Ausschalter
5. Hängering
6. 360° drehbares Kabel

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische

Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DER VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen.

Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Brush Warmluftbürste Bamba InstantCare 400 Travel
- Reisetasche
- Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

- Waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo und Conditioner.
- Trocknen Sie Ihr Haar, bevor Sie die Bürste benutzen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Haar vollständig trocken ist, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Verwenden Sie ein Hitzeschutzmittel und kämmen Sie Ihr Haar mit einem langstieligen Kamm.
- Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.
- Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter nach oben, bis die LED-Anzeige aufleuchtet.

Haar auskämmen

Hinweis

Berühren Sie während des Gebrauchs nicht die Heizplatte oder die Borsten, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Nehmen Sie den Stiel des Gerät. Halten Sie immer einen Sicherheitsabstand zwischen Gerät und Haut und Augen. Benutzen Sie einen Spiegel.
- Formen Sie Haarbüchse von circa. 4 cm.
- Beginnen Sie in die Haarwurzeln und stellen Sie die Haarbüchse zwischen den Borsten der Warmluftbürste.

- Bewegen Sie die Warmluftbürste langsam nach unten. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis das Haar nach Ihren Wünschen geglättet ist.
- Wenn Sie fertig sind, schalten Sie die Richtbürste aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Haar abkühlen.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen und lagern.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: Bamba InstantCare 400 Travel Brush

Referenz des Gerätes: 03436

Leistung: 26 W

Spannung und Frequenz: 110-240 V~, 50-60 Hz

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, bis es abgekühlt ist.
- Reinigen Sie es ausschließlich mit einem leicht feuchten, sauberen Tuch.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um den Bürstengriff.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und sicheren Ort auf, an dem es für Kinder unzugänglich ist. Sie können das Gerät zur Aufbewahrung auch an den Ring hängen.

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist daraufhin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder

Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften

festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle

Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Piastra riscaldante
2. Setole
3. Spia LED
4. Interruttore di accensione/spegnimento
5. Foro per appendere
6. Cavo rotante a 360°

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di

Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Spazzola lisciante Bamba InstantCare 400 Travel Brush
- Custodia da viaggio
- Manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

- Lavarsi i capelli con shampoo e balsamo.
- Asciugare i capelli prima di usare la spazzola. Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi che i capelli siano completamente

asciutti.

- Utilizzare un prodotto di protezione contro il surriscaldamento e pettinare i capelli con un pettine a denti larghi.
- Collegare il dispositivo alla presa di corrente.
- Far scorrere l'interruttore di accensione/spegnimento verso l'alto finché la spia LED non si accende.

Come lisciare i capelli

Avviso

Non toccare la piastra riscaldante o le setole durante l'uso per evitare scottature.

- Prendere il dispositivo dall'impugnatura, mantenendolo

sempre a una distanza di sicurezza dalla pelle e dagli occhi. Utilizzare uno specchio.

- Separare i capelli a ciocche di circa 4 cm.
- Cominciare dalla radice e collocare la ciocca, una ad una, tra le punte della spazzola lisciante.
- Muovere poco a poco la spazzola lisciante dalle radici alle punte. Ripetere questo passaggio fino a che i capelli raggiungano il liscio desiderato.
- Al termine, spegnere e scollegare la spazzola lisciante dalla presa di corrente. Lasciare raffreddare i capelli.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato dalla presa di corrente e che si sia raffreddato prima di pulirlo e conservarlo.
- Non sommergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Collocare il dispositivo su di una superficie resistente al calore finché non si raffredda.
- Pulire la spazzola esclusivamente con un panno leggermente umido e pulito.
- Non arrotolare il cavo attorno all'impugnatura della spazzola.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e sicuro fuori dalla portata dei bambini. È inoltre possibile appendere il dispositivo dall'anello.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Bamba InstantCare 400 Travel Brush

Codice prodotto: 03436

Potenza: 26 W

Tensione e frequenza: 110-240 V~, 50-60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente. Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

- Fig. 1.
- 1. Placa aquecedora
 - 2. Cerdas
 - 3. Indicador LED
 - 4. Interruptor de ligar/desligar
 - 5. Anel para pendurar
 - 6. Cabo de alimentação giratório 360º

NOTA:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Escova alisadora Bamba InstantCare 400 Travel Brush
- Saco de viagem
- Este manual de instruções

3. FUNCIONAMENTO

- Lave o seu cabelo com champô e amaciador.
- Seque o seu cabelo antes de usar a escova. Deve certificar-se de que o seu cabelo está completamente seco antes de utilizar o aparelho.
- Use algum produto de proteção contra o calor e penteie o seu

cabelo com um pente de dentes grandes.

- Conecte o aparelho à corrente elétrica.
- Deslize o interruptor de Ligar/Desligar até o indicador LED acender.

Como alisar o cabelo

Aviso

Não toque na placa de aquecimento ou nas cerdas durante a utilização para evitar queimaduras.

- Segure o aparelho pelo punho, mantendo sempre uma distância de segurança da pele e dos olhos. Utilize um espelho.

frio antes da limpeza e armazenamento.

- Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.
 - Coloque o aparelho sobre uma superfície resistente ao calor até que se arrefeça.
 - Limpe exclusivamente com um pano humedecido e limpo.
 - Não enrole o cabo à volta da pega da escova.
 - Guarde o produto num lugar seco e seguro, que esteja fora do alcance das crianças. Pode pendurar o aparelho desde o anel para o guardar.
- 4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO**
- Certifique-se de que o aparelho é desligado da tomada e está

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Bamba InstantCare 400 Travel Brush

Referência do produto: 03436

Potência: 26 W

Tensão e frequência: 110-240 V~, 50-60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as

correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em

PORTUGUÊS

parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

NEDERLANDS

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

- Fig. 1.
- 1. Verwarmingsplaat
 - 2. Haren
 - 3. LED-indicator
 - 4. Aan-/uitschakelaar
 - 5. Ophangring
 - 6. Kabel 360° draaibaar

OPMERKING:
De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische

voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch

- weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Stijlborstel Bamba InstantCare 400 Travel Brush
- Reistas
- Instructiehandleiding

3. WERKING

- Was uw haar met shampoo en conditioner.
- Droog uw haar voordat u de borstel gebruikt. U moet ervoor zorgen dat uw haar volledig droog is voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik een product dat uw haren tegen de warmte beschermd en kam je haar met een borstel met lange pinnen.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Schuif de aan-/uitschakelaar omhoog tot de LED-indicator oplicht.

Hoe stijl ik mijn haar?

Let op
Raak de verwarmingsplaat of de pinnen tijdens het gebruik niet aan om brandwonden te voorkomen.

- Houd het apparaat vast aan het handvat en houd het altijd op een veilige afstand van de huid en de ogen. Gebruik een spiegel.
- Scheid het haar in lokken van ongeveer 4 cm.
- Begin bij de wortel en plaats de lokken één voor één tussen de pinnen van de stijlborstel.

- Beweeg de stijlborstel langzaam van de wortel naar de punt. Herhaal deze stap tot het haar naar wens is gestijld.
- Als u klaar bent, schakelt u de gladde borstel uit en trekt u de stekker uit het stopcontact. Laat het haar afkoelen.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat het apparaat van het lichtnet is losgekoppeld en afgekoeld voordat u de reiniging en opbergt.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Plaats het apparaat op een hittebestendig oppervlak totdat

- het is afgekoeld.
- Alleen schoonmaken met een schone, vochtige doek.
 - Wind de kabel niet om de borstelhendel.
 - Bewaar het toestel op een droge en veilige plaats, buiten het bereik van kinderen. U kunt het apparaat ook aan de ring hangen om het op te bergen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Bamba InstantCare 400 Travel Brush
Referentie van het product: 03436

Vermogen: 26 W
Voltage en frequentie: 110-240 V~, 50-60 Hz
Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om

elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.
Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

NEDERLANDS

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een

geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

POLSKI

schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Płyta grzewcza
2. Włosie
3. Wskaźnik ledowy
4. Przetątnik zasilania
5. Kółko do wieszania
6. Kabel obrotowy 360°

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są

Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.

- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość pudełka

- Szczotka prostująca Bamba InstantCare 400 Perfect Brush
- Pokrowiec podróżny
- Ta instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE

- Umyj włosy szamponem i odżywką.
- Wysusz włosy przed użyciem szczotki. Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że włosy są całkowicie suche.
- Użyj produktu chroniącego przed wysoką temperaturą i rozczesz włosy grzebieniem o długich zębach.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
- Przesuń przycisk zasilania do góry, aż do momentu kiedy wskaźnik LED się zaświeci.

Jak wyprostować włosy

Ostrzeżenie

Nie dotykaj płytek ani włosów szczotki, aby zapobiec poparzeniom.

- Trzymaj urządzenie za uchwyt, zawsze trzymając je w bezpiecznej odległości od skóry i oczu. Użyj lustra.
- Rozłóż włosy na około 4 cm.
- Rozpoczynając od nasady, umieszczaj pasma pojedynczo między zębami szczotki prostującej.
- Poruszaj szczoteczką prostującą powoli od nasady do końcówek. Powtarzaj ten krok, aż włosy zostaną

wyprostowane według własnych upodobań.

- Po zakończeniu wyłącz i odłącz szczotkę prostującą od gniazdka elektrycznego. Pozwól włosom ostygnąć.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem i odłożeniem upewnij się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego i zimne.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnej innej cieczy.
- Umieść urządzenie na powierzchni odpornej na ciepło, aż ostygnie.

- Czyść go tylko czystą, lekko wilgotną ściereczką.
- Nie owijaj przewodu wokół uchwytu szczotki.
- Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Możesz również zawiesić urządzenie na pierścieniu w celu przechowywania.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt: Bamba InstantCare 400 Travel Brush
Referencja produktu: 03436
Moc: 26 W

Napięcie i częstotliwość: 110-240 V~, 50-60 Hz
Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Nahřívací podložka
2. Štětiny
3. LED indikátor
4. Přerušovač zapnutí/vypnutí
5. Kroužek pro zavěšení
6. Otáčivý kabel 360°

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Žehlička na valsy Bamba InstantCare 400 Travel Brush
- Cestovní pouzdro
- tento návod k použití

3. FUNGOVÁNÍ

- Umyjte si vlasy šamponem a kondicionérem.
- Před použitím kartáče si vlasy vysušte. Před použitím přístroje se musíte ujistit, že jsou vaše vlasy zcela suché.
- Použijte přípravek na ochranu proti teplu a vlasy rozčešte hřebenem s dlouhými zuby.

- Zapojte přístroj do elektrického přívodu.
- Posuňte vypínač nahoru, dokud se nerozsvítí indikátor LED.

Jak uhladit vlasy

Upozornění

Během používání se nedotýkejte topné desky a štětín, aby nedošlo k popálení.

- Uchopte přístroj za držadlo, vždy jej udržujte v bezpečné vzdálenosti od pokožky a očí. Použijte zrcadlo.
- Rozdělte vlasy na části asi 4 cm.

- Začněte u kořínků a vložte prameny, jeden po druhém, mezi desky žehličky.
- Přesuňte vyrovnávací kartáč pomalu od kořenů ke koncům. Tento krok opakujte, až se vlasy narovnejí podle vašich představ.
- Po dokončení vypněte a odpojte narovnávací kartáč z elektrické zásuvky. Nechte vlasy vychladnout.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním a uložením se ujistěte, že je zařízení odpojeno od elektrické zásuvky a že je studené.

- Vyvarujte se ponoření do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.
- Umístěte zařízení na tepelně odolný povrch, dokud nevychladne.
- Čistěte jej pouze čistým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Neomotávejte kabel kolem rukojeti kartáče.
- Uchovejte přístroj na suchém a bezpečném místě, kde bude z dosahu dětí. Můžete také zavěsit zařízení na háček pro uložení.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Bamba InstantCare 400 Travel Brush

Reference produktu: 03436

Výkon: 26 W

Napětí a frekvence: 110–240 V~, 50–60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku musíte baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál. Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

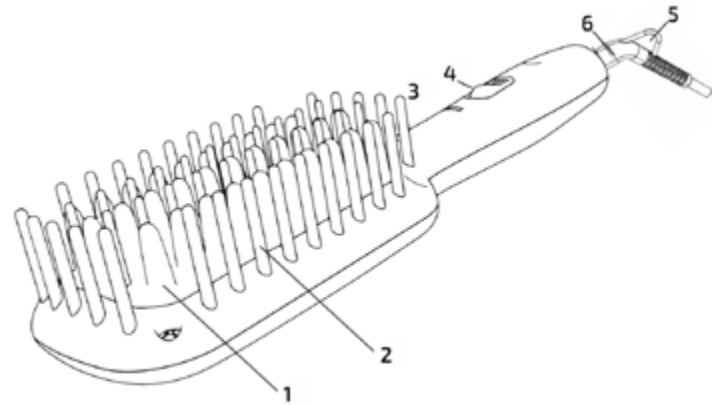


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

EA01211202